

88р к  
21246

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
БУРЯТСКИЙ ФИЛИАЛ  
БУРЯТСКИЙ ИНСТИТУТ ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУК

# ПРОБЛЕМЫ МОНГОЛЬСКОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

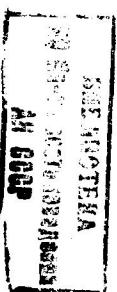
Сборник научных трудов

Ответственный редактор  
доктор филологических наук П.Д. Шагдаров

*Бел 25279*



НОВОСИБИРСК  
«НАУКА»  
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
1988



и в то же время аналитикам находятся еще в стадии формирования<sup>6</sup>.

В результате в языке coсуществуют старые синтетические формы и новые аналитические конструкции. Язык переживает переходный этап от синтетического строя к аналитическому. Примером может служить французский язык.

Из сказанного выше следует, что процесс взаимодействия аналитической и синтетической систем проходит четыре этапа:

1) этап аналитического строя;

2) переходный этап от синтетического строя к синтетическому;

3) этап синтетического строя;

4) переходный этап от синтетического строя к аналитическому.

Развитие языка не может останавливаться на последнем названном этапе; рано или поздно аналитический способ выражения грамматических понятий должен вновь возобладать над синтетическим. Тогда язык в целом приобретает опять аналитический строй. Примером может служить английский язык.

Может показаться, что здесь круг замкнулся: исходили из аналитического строя и пришли к нему же. Между тем круг не может замкнуться, так как мы имеем дело с развитием по спирали, в каждом обороте поднимающимися выше, на следующую ступень развития.

Следовательно, в языке, где в наше время преобладает синтетический строй, через определенный исторический период может во время преобладает аналитический строй. И наоборот, в языках, где в наше время преобладает синтетический строй на более высоком уровне. На основе высказывания акад. А.П. Баранникова о служебных словах древне- и новомондийских языков<sup>7</sup> можно сделать вывод, что в этих языках полный кругооборот совершился в течение примерно пяти тысяч лет.

Сказанное лишний раз подтверждает бесспорченность спора, начатого латским ученым О. Есперсоном, о преимуществе грамматического строя того или иного языка может быть объективно оценено, если будут рассматриваться прежде всего такие вопросы: а) степень охваченности необходимых грамматических значений соответствующей категориальной системой; б) отсутствие излишне дробных грамматических понятий; в) логическая последовательность и стройность категории грамматических систем и г) широта и удобство использования имеющихся категориальных систем для выражения мысли на современном этапе развития человеческого общества. При этом несбходимо учесть, что отсутствующие в данном языке грамматические категории и средства могут быть легко компенсированы лексическими средствами.

Теперь, возвращаясь к вопросу, с которого начали наше рассуждение, мы можем предположить, что аналитическая и синтетическая системы в грамматическом строе языка представляют собой разные этапы одного и того же процесса, разные стороны одной и той же закономерности.

#### П р и м е ч а н и я

1 См.: Банзаров Д. Собр. соч. — М., 1955. — С. 195; Бергагаев Т.А. Чередование фонем и сингармоникам в аглютиративных языках // Морфологическая типология и проблема классификации языков. — М.; Л., 1965. — С. 135; Шильцов П.Н. Фонетика ба морфологии заанг. — Улан-Удэ, 1961. — С. 27.

2 Бергагаев Т.А. Морфологическая структура слова в монгольских языках. — М., 1969. — С. 52.

3 См.: Бергагаев Т.А. Морфологическая структура... — С. 114.

4 Хакулинен Л. Развитие и структура финского языка. — Ч. 1. — М., 1968. — С. 83—84.

5 Александров Н.М. О взаимосвязях аналитических и синтетических форм // Аналитические конструкции в языках различных типов. — М.; Л., 1965. — С. 119.

6 Бородина М.А. Синтез и анализ в современной и историеской грамматике французского языка // Аналитические конструкции в языках различных типов. — М.; Л., 1965. — С. 153.

7 Баранников А.П. Флексия и анализ в новомондийских языках. — Учен. зап. Ленингр. ун-та. Сер. востоковедческих наук. — Л., 1949. — Вып. 1. — С. 11.

#### Е.К. С к р и б н и к

#### О СТАТУСЕ КОНСТРУКЦИЙ С ИНФИНТИВНЫМИ ГЛАГОЛЬНЫМИ ФОРМАМИ

#### В СИСТЕМЕ ПОЛИПРЕДИКАТИВНОГО СИНТАКСИСА (на материале бурятского языка)

В альтанстике до сих пор остается дискуссионным вопрос о статусе конструкций, воглавляемых инфинитивными формами глагола — деепричастными, причастно-предложными, причастно-постпредложными и др.; ряд исследователей считает предложения с их участием сложными, другие же — простыми, осложненными "оборотами". В настоящей статье мы попытаемся рассмотреть проблемы, связанные с категоризацией таких конструкций на материале бурятского языка.

Оценки конструкций как простых или сложных в грамматических традициях, связанных с описанием языков народов СССР, испытывают значительное влияние со стороны теоретической грамматики, как наиболее развитая, играет роль теоретической опоры при описании языков других систем. Именно отсюда в национальные традиции поступают основные понятия и термины описания; а термином "сложное предложение" в русских грамматиках описываются преимущественно бифинитивные конструкции с союзной связью.

Однако в алтайских языках, языках с аглютинативной морфологией, приемы связи единиц уровня словосочетания и предложения существенно отличаются от тех, которые используются в индоевропейских фlectивных языках. Здесь прослеживается значительная общность способов связи на разных синтаксических уровнях. Следует на материале якутского языка: «Все синтаксические конструкции, простые и сложные, в том числе и предикативные сочетания... сочетаются с другими словами, сочетаниями слов и предложениями теми же способами, какими связываются отдельные слова в простом предложении»<sup>1</sup>. Использование падежных аффиксов или последователей, таким образом, — техника, естественная для аглютинативного языка, леепричастные же показатели, происхождение которых удаётся проследить, восходят обычно к причастно-падежным формам, специализировавшимся в определенной функции, оторвавшимся от параллелей и превратившимся в самостоятельные формы глагола.

Глагольная форма, в структуру которой входят такие показатели, разумеется, может функционировать только как инфинитив. Конструкции с зависимой частью, воглавляемой такой формой, передаются в алтайских языках практически все синтаксические значения, выражаемые в русском и других европейских языках биномичными союзными конструкциями. Соответственно для алтайских языков характерны мощные системы инфинитивных форм глагола: так, в бурятском языке выделяется около 15 леепричастных форм<sup>2</sup>, в своей противопоставленности друг другу выражают различные типы отношения между действиями, названными финитным глаголом и деепричастной формой (временные, условные, цепевые и т.п.); около 10 причастных форм (без учета отрицательных их вариантов)<sup>3</sup>, многие из которых способны выступать в роли зависимого сказуемого, при соединяя падежные показатели или служебные слова (последний и др.). Небольшая часть всех этих форм образует только такие конструкции, в которых зависимое действие автоматически относится к подлежащему финитного глагола, как в случае с русскими деепричастиями; значительно же большая их часть способна образовывать также конструкции с отдельным субъектом в зависимой части. Однако форма имени, называющего этот субъект, специфична — в бурятском это преимущественно родительный падеж, очень редко неопределенный. В других алтайских языках действуют иные закономерности<sup>4</sup>. Добавим, что субъект может выражаться и при помощи притяжательных показателей, традиционно связываемых в алтайские с именем (ср. термин «притяжательное склонение»); сразу становятся ясны причины трудности с категоризацией таких конструкций, если теоретической опорой для нее является синтаксическая терминология русистики. Она предоставляет всего две крупные классификационные рубрики для первого этапа анализа: сложное предложение или простое, осложненное инфинитивным оборотом (причем русские инфинитивные формы ни по широте функций, ни по способности к дальнейшему формообразованию не сравнимы с алтайскими).

Дискуссия об алтайском сложном предложении, многократно ос-

вещавшаяся в литературе<sup>5</sup>, практически сводится к попыткам подогнать все разнообразие алтайских конструкций под это терминологическое «прокрустово ложе». Предлагались разные определения термина «сложное предложение», критерии, которым должна удовлетворять конструкция для признания ее сложной. Самая жесткая система критерий предлагалась М.Ш. Ширалиевым, Т.А. Бертаагаевым и др.

Эти требования состоят в том, чтобы зависимое окончание имело форму прямого, а не косвенного падежа и чтобы зависимая часть присоединялась к главной посредством союза<sup>6</sup>. Другие исследователи не делали упора на требование финитности, хотя нередко выдвигали другие ограничения. Так, в традиции, ищущей от Н.К. Дмитриева, причастными предложениями считаются причастные и деепричастные конструкции, имеющие собственное подлежащее, в противном случае они одниваются как обороты в составе простого предложения<sup>7</sup>. Бурятоведы обращают внимание и на падеж «субъектного имени», как именуется аналог подлежащего в инфинитивной конструкции: если это прямой падеж, то конструкции называются не просто оборотами, но номинативными оборотами, а некоторые и «недостаточными предложениями»<sup>8</sup>.

Выход из этого спора, имеющего не сущностный, а терминологический характер<sup>9</sup>, представляется в следующем. Очевидно, что существующих терминов недостаточно для описания алтайских сложных конструкций. Необходимо разрабатывать раздел типологического синтаксиса в системе общего языкознания, создавать гибкую понятийно-терминологическую систему, которая позволяла бы описывать под структурным и функционально-семантическим углом зрения все разнообразие конструкций в языках разного строя, выделять типологически существенные их признаки и задаваемые ими классы. Такая разработка, разумеется, должна идти параллельно с описанием материала конкретных языков и на базе его<sup>10</sup>. В этом направлении сделано уже многое.

Прежде всего, введен родовой термин, интегрирующий исходные понятия «сложное предложение» и «простое осложненное» и тем самым создающий предпосылки для их дальнейшей дифференциации (в итоге которой должны получиться отнюдь не две рубрики), — это «полипредиктивная конструкция», термин, используемый сейчас синтаксической группой Отдела филологии ИИФИФ СО АН СССР, исследовавшей синтаксис языков народов Сибири под руководством М.И. Чечелисовой<sup>11</sup>. Далее используется представление об анализе и синтезе на уровне полипредиктивного синтаксиса, разработанное в тюркологии<sup>12</sup>, — оно позволяет различать, во-первых, полипредиктивные конструкции (ППК) с аналитическими показателями связи, которые присоединяются, естественно, к финитным формам глагола; во-вторых, ППК с синтетическими показателями связи, которые являются морфемами в составе инфинитивной формы. Полным синтетического типа является аналитико-синтетический, характеризующийся осложнением инфинитивной формы разного рода служебными словами.

Дальнейшая структурная классификация должна учитывать цепь серии взаимосвязанных параметров. Превышенно полезным в анализе оказывается противопоставление монобъектных и не-многобъектных конструкций<sup>13</sup>, поскольку конструкции, способные реализоваться только во фразах с единым для обеих частей подлежащим, как правило, по структуре существенно отличаются от конструкций, способных реализоваться также во фразах с собственным подлежащим в зависимой части (конструкции понимаются как единица языка, фраза – как единица речи<sup>14</sup>). Далее учитываются форма зависимого сказуемого (например, причастно-падежная, деепричастная либо финитная), форма зависимого подлежащего, тип личного оформления зависимого сказуемого с учетом взаимозависимости этих трех параметров и др.

Попытаемся теперь обрисовать в максимально сжатом виде наше представление о системе бурятского полипредиктивного синтаксиса и о месте в ней конструкций с инфинитивными глагольными формами. Мы будем учитывать только конструкции с выраженным показателем связи, оставляя пока в стороне предложения, где написано лишь непосредственное соположение частей (ср. русские бесспорные сложные предложения).

В бурятском полипредиктивном синтаксисе представлены все три типа конструкций: синтетический, аналитико-синтетический (т.е. синтетический с элементами анализа) и аналитический, причем первые два безусловно являются ведущими – как по количеству моделей, так и по значимости выражаемых отношений. К синтетическому типу относятся конструкции деепричастные, причастно-падежные и причастные (определительные). К аналитико-синтетическому типу относятся конструкции причастно-последовательные, причастные со служебными словами типа хада 'раз, поскольку', наа 'если', ад 'но', юумэдэл 'будто' и т.п., для которых пока не найдено уловительное терминологическое имя. К аналитико-синтетическому типу относятся конструкции со скрепами, которые соединяют фигуры формы глагола. Место этих скреп в предложении может быть различным. Если в конструкциях предыдущих двух типов скрепы-морфемы и примыкающие к ним служебные слова всегда располагаются в линейно первой части, замыкая ее, то аналитические скрепы могут располагаться и в конце первой части, и в начале второй, и в обеих частях одновременно. Пропилострируем эти три возможности.

1) Басаганши ойдо гар-га Гээз тугаарай офицерэх хэл-ээс Түй-б (Түг., ТЕ, с. 25). – (Я) не сказал недавно офицеру, что она становится зависимой).

Здесь связь частей осуществляется при помощи скрепы Гээз – формы соединительного деепричастия на жак от служебного глагола говорения Гээз; он присоединяется к первой части (тем самым

2) Ухийчээнтээ баралд эрээ һань, һөргөн унга руунь хаалдаг, түйнээр үхийчээнтээ тохирё болижинх (Лубс., с. 61). – Если лети (их) поймут, (взрослые) назад в воду застывают бросать, так что даже лети перестали обращать (на них) внимание.

Здесь союзная скрепка открывает собой вторую часть. Так функционируют союзы наречного происхождения (бана 'снова; также', зүгээр 'однако'); союзы, представляющие собой инфинитивные формы различных глаголов, прежде всего местоименных глаголов иий(гэ) – 'делать вот так (ближнее указание)' и тий(гэ) – 'делать так (отдаленное указание)'. В приведенном примере союз – форма прошедшего времени деепричастия на -наар от глагола тий, передающая значение длительной одновременности с причинным оттенком.

3) Хэн билэние мужжэнээб, хэн билэние дарига-нааб – тэрэманай эблэршэгүй далсал (Шагд., с. 331). – Кто нас эксплуатирует, кто нас угнетает, тот наш непримиримый враг (букв.: враги). Здесь связь частей производится при помощи вопросительного местоимения (хэн 'кто') в первой части и соотносящегося с ним указательного во второй (тэрэ 'тот; он'). Сюда же примыкает конструкция, образуемая вопросительной частичкой гх, примыкающей к обилю сказуемым, и союзом адл 'или', открывающим вторую часть.

Конструкции аналитического типа и некоторые из аналитико-синтетических описаны в Т.А. Бергагаевым и Г.П. Поребеевым как сложные предложения в противопоставлении простым осложненным (т.е. синтетическим); в их работах приведены обширные списки форм, признаваемых или союзами<sup>15</sup>. Однако к этим спискам необходимо, с нашей точки зрения, дать следующие комментарии.

Союзы на базе различных форм местоименных глаголов тесно связаны с синтетической подсистемой бурятского синтаксиса; спосок их велик именно потому, что в их формах дублируются все синтетические средства связи, имеющиеся в языке (деепричастные, причастно-падежные и т.д.). Их местоименный корень осуществляет действительную связь с предыдущим высказыванием, а оформляющие его суффиксы передают те типы смысловых отношений между предыдущей и последующей частями, которые выработаны в синтетической подсистеме. Необходимо при этом подчеркнуть, что такие союзы обычно связывают не два предложения в одно сложное, а высказывания разного объема в единий текст. Мы сделали сплошную выборку объемом в 400 единиц из пяти источников (см. Список условных сокращений); только в 16 случаях из 400 такие союзы употреблены в середине предложения, в 331 случае – в начале предложения и в 53 случаях – в начале абзаца:

Орёо асуудал ха юм.

Тийнээшье ёбна хуралтын дүүрэгээр үшээ ехэ саг бий байба (Түг., с. 49). – Сложный вопрос. Но хоть и так, до окончания сено-

коса еще много времени.

Следовательно, такие скрепы имеют лишь косвенное отношение к собственно полипредиктивному синтаксису и должны изучаться в первую очередь на уровне синтаксиса текста.

Аналогичным образом – при помощи деепричастных и т.п. показателей – образуются скрепы на базе глагола говорения Гээз, вводящего прямую речь, оформленную как независимое предложение. Однако отнюдь не все эти формы можно считать союзами. Грамматикализация в целом имеет место, но не у всех форм и в разном

объеме. Так, если форма соединительного деепричастия (гээ) практически превратилась в союз, то форма разделительного деепричастия (гээд) чаще функционирует как полнозначная. Сравним:

1) Уби<sup>з</sup> сабшаха гээшэ имэ хүчэр ком байна гээ ойндоо болононб (Тул., с. 22). – Про себя думаю, (что) по чого же

трудно косить сено;

2) Ойтгоо гүлд – гээд, мини урдаана шэргүүнээр хараад абаа (Тул., с. 15). – Понят? – сказав (так), строго взглянул на меня.

Формы глагола гээ требуют дополнительного изучения под этим углом зрения.

А аналитических конструкций за пределами массиров со скрепами на базе местоименных глаголов и глагола гээ остаются считанные единицы; частотность их употребления сравнительно невелика, передаваемые значения достаточно специализированы, иначе говоря, они принадлежат периферии бурятского полипредиктивного синтаксиса. Центральное же место в нем занимают конструкции синтетические и аналитико-синтетические, организуемые инфинитными формами глагола, как самые частотные и передающие самые существенные для синтаксической системы типы значений: все временные, причинные, условные и другие обстоятельственные отношения, значительную часть изъяснительных отношений<sup>16</sup>, и т.д. Это система конструкции там находятся на периферии, а ядром являются конструкции аналитические, союзные. В чем же заключается специфика инфинитных конструкций бурятского языка на фоне союзных конструкций?

Резкие формальные отличия в построении "оборотов" и неизвичных предложений, а именно инфинитная форма глагола вместо фингной, при наличии имени субъекта родительный падеж вместо определенного, притяжательные показатели вместо лично-предикативных, не могут не иметь содержательной интерпретации. Обычно с ними связывают отсутствие/наличие предикативности "как комплекса значений модальности, времени и лица, которые выявляются в структуре подлежащно-сказуемой связи"<sup>17</sup>. Однако в зависимой части синтетических конструкций выражаются грамматические категории модальности/времени и лица, дело лишь в том, что они свидетельствуют о непосредственно, а не на соответствующие категории финитного глагола. Регуляция временного значения наблюдается и у финансовых форм в европейском сложном предложении; в бурятском же языке рефлексивируется не только категория времени, но и категория лица и этот сдвиг закреплен в различии морфологических показателей.

Обратимся вначале к категории лица. В бурятском языке она имеет неавтономную (абсолютную) и зависимую (относительную) реализацию: в первом случае используются лично-предикативные аффиксы, во втором – притяжательные. О том, что показатели притяжания при оформлении инфинитных глагольных форм выражают лицо исполнителя действия, пишут многие исследователи<sup>18</sup>; относитель-

ный его характер впервые зафиксирована на эвенкийском материале Л.М. Бродская<sup>19</sup>. Действительно, показатели субъектного (воз-вратного, безличного) притяжания при инфинитной форме указывают на тождество субъекта этой формы и главного глагола (относят зависимое действие к подлежащему главного предложения). Показатели личного притяжания указывают, во-первых, на нетождество субъектов главного и зависимого действий, во-вторых, на либо субъекта зависимого действия. Приведем примеры.

1) Инженер боло=хо=д<sup>1</sup>оо мэдэхэ=би (Бат., с. 47). – Когда станем инженерами, узнаем.

Здесь зависимая часть возглавляется формой причастия будущего времени на =ха в дательно-местном падеже (=<sub>1</sub>), выражают общую времененную соотнесенность ('когда'); мы выбрали эту форму в качестве иллюстративной как одну из самых распространенных инфинитных форм бурятского языка. Аффикс субъектного притяжания (=<sub>2</sub>оо) относит зависимое действие к субъекту финитного глагола, выраженному лично-предикативным показателем 1-го л. мн. ч. (=бли).

Либо главного сказуемого может быть любым, сравним:

Инженер боло=хо=д<sup>1</sup>оо мэдэхэ=б. – Когда стану инженером, узнаю; „ „ „ мэдэхэ=ш. – Когда станешь... узнаешь; „ „ „ мэдэхэ=т. – Когда станете... узнаете и т.д.

2) Минни (род. п.) углегуур боло=хо=до=ми угы байгаа нэн (Бат., с. 31). – Когда я утром встана, (его) не было: Гэртээ ере=хэ=дэ=ши, аблайши машашлаа ошохёо байха (Цыд., с. 131). –

Когда приедешь домой, твоя старшая сестра будет собираться к пастухам; Нагаса эжин (род. п.) унээлээ тужа ошо=хо=до=ни, би бухы юумэе байхэ=б (Бат., с. 4). – Когда бабушка будет выгонять коров, я все приготовлю; Фонаряя ана=хэ=дэ=мий бухы юумэн харалдана (Бат., с. 25). – Когда зажигаем фонарь, все видно; Танай (род. п.) ере=хэ=дэ=тий Цыбана ерэгчий байгаа нэн гүй? (Дамб., с. 38). – Когда вы приехали, Цыбан (еще) не вернулся?

В этих примерах аффиксы личного притяжания показывают, что субъект действия в зависимой части не совпадает с подлежащим главного предложения, и одновременно выражают либо при инфинитной глагольной форме в абсолютных координатах (1-е л. ед. ч. =<sub>1</sub>ли, 2-е л. ед. ч. =<sub>2</sub>ши и т.д.).

Эти же примеры демонстрируют относительное временное значение формы на =ха=да: приблизительную одновременность зависимости действия и главного, к какому бы временному плану главное действие ни относилось (здесь представлены примеры с главным сказуемым в формах прошедшего, настоящего и будущего времени).

Время и модальность мы, вслед за А.П. Володиным и В.С. Храмковским, рассматриваем как единую категорию, "в рамках которой временная относительность выступает как способ обозначения реальности"<sup>20</sup>. То же относится и к инфинитным формам с относительным значением. Так, форма на =ха=да в предложениях, где глав-

ное сказуемое не имеет модального значения реальности, приобретает условный оттенок значения, т.е. отражает в относительном плане характеристику главного действия как нереального:

Таанал гансал Базарга хэрэгэй болохадаа башэ, юрэнхийдээш манайда оржо байлыг (Цыд., с. 91). – Вы не только когдада/ если у вас есть дело к Базару, но и просто так захаживайте к нам; Нээрээл тигэлэн байха гэж тэрэниие харахадаа этигэхээр (Баг., с. 28). – Когда/если посмотришь на нее, можно поверить, что и вправду так и есть.

Таким образом, мы показали на примере конструкций с формой «хада», что в синтаксических конструкциях с инфинитными формами глагола выражаются модальность/время и лицо, но в относительном плане. Следовательно, специфика таких конструкций состоит не в отсутствии предикативности, а в относительности всех категорий, формирующих предикативность. Это явление можно назвать зависимой (относительной) предикативностью<sup>21</sup>.

Отсюда можно сделать следующий общий вывод. Для системы бурятского синтаксиса чрезвычайно важно различение сообщения о независимом, самостоятельном событии и о событии, поставленном в какое-либо отношение к другому событию. Такие сообщения строятся по совершенно разным схемам. Независимый предикативный узел оформляется по структурной схеме "подлежащее в прямом падеже – сказуемое в финитной форме", если брать только личные предложения; категории финитного сказуемого формируют независимую предикативность в абсолютных модально-временных и личных координатах. Зависимый предикативный узел оформляется по схеме "подлежащее в родительном падеже – сказуемое в инфинитной форме"; в состав инфинитной формы входит показатель факта и характера зависимости зависимости действия от главного; категории инфинитного сказуемого формируют зависимую предикативность в относительных модально-временных и личных координатах, через соотнесенность этих координат зависимого действия с координатами главного.

#### П р и м е ч а н и я

- 1 Убрагтова Е.И. Исследование по синтаксису якутского языка: Сложное предложение. – Кн. 1. – Новосибирск, 1976. – С. 7.
- 2 Грамматика бурятского языка: фонетика, морфология. – М., 1962. – С. 279–292; Цыльпов Ц.-Ж.А. Аналитические конструкции в бурятском языке. – Улан-Удэ, 1972. – С. 37–46.
- 3 Практматика бурятского... – С. 266–279; Цыльпов Ц.-Ж.А. Аналитические конструкции... – С. 46–48.
- 4 С.М., например, Порбееев Г.П. Специфика падежного оформления субъекта в инфинитных конструкциях монгольских языков // Падеж и их эквиваленты в строении сложного предложения в языках народов Сибири. – Новосибирск, 1981. – С. 80–88; Гаджиева Н.З. Основные пути развития синтаксической структуры тюркских языков. – М., 1973; и др.

#### 5 Применительно к тюркологии см.: Убрагтова Е.И. Исследование по синтаксису... – С. 14–24; в монголистике – Дондуков

У.-Ж. Ш. Об изучении грамматического строя бурятского языка – Дондуков

Языка // К изучению бурятского языка. – Улан-Удэ, 1969. – С. 29–49; в тунгусо-маньчжуреведении – Бродская Л.М.

Причастные и деепричастные конструкции в составе сложноодиличного предложения // Инфинитные формы глагола. – Новосибирск, 1980. – С. 32–36.

6 Ширелиев М.Ш. Сложноподчиненное предложение в азербайджанском языке // Волпр. языкоznания. – 1956. – № 1. – С. 94–95; Бергагаев Т.А., Цыдендамбаев Ш.Б. Грамматика бурятского языка: Синтаксис. – М., 1962. – С. 179.

7 Дмитриев Н.К. Грамматика кумыкского языка. – М.; Л., 1940. – С. 192; из монголистов – Алексеев Д.А. К вопросу о синтаксисе сложного предложения // Зап. Бур.-монг. и.-и. ин-та культуры. – Улан-Удэ, 1947. – Вып. 4. – С. 123; Касьянова З.К.

Прилаточное предложение и оборот в монгольском языке // Проблемы филологии стран Азии и Африки. – Л., 1966. – С. 3–10.

8 Бергагаев Т.А., Цыдендамбаев Ш.Б. Грамматика бурятского языка // Вопросы языка. – С. 172.

9 Иванов С.Н. К проблеме прилаточных предложений в тюркских языках. Изъяснительные причастные конструкции в узбекском языке и вопрос о трансформах // Тюркологический сборник-1977. – М., 1981. – С. 115.

10 Черемисина М.П. О перспективах и первых результатах коллективного сопоставительного исследования сложного предложения в языках разных систем // Способы выражения полипредикативности. – Новосибирск, 1978. – С. 4.

11 Черемисина М.И. Некоторые вопросы теории сложного предложения. – Новосибирск, 1979. – С. 12.

12 Историю вопроса см.: Убрагтова Е.И. Исследования по синтаксису... – С. 19–20.

13 Черемисина М.И. Моносубъектная конструкция. Понятие и типология // Полипредикативные конструкции и их морфологическая база. – Новосибирск, 1980. – С. 6–33.

14 Черемисина М.И. Сложное предложение как знак языка // Синтаксис алтайских и европейских языков. – Новосибирск, 1981. – С. 3–36.

15 Бергагаев Т.А., Цыдендамбаев Ш.Б. Грамматика бурятского языка // Полипредикативные конструкции и их морфологическая база. – С. 207–220, 228–270; Порбееев Г.П. Типы сложных предложений в монгольских языках. – М., 1979. – С. 23–27 и др.

16 Скрибник Е.К. Падежные аффиксы причастий как показатели связи в полипредикативном предложении (на материале бурятского языка) // Инфинитные формы глагола. – Новосибирск, 1980. – С. 44–58; Черемисина М.И., Скрибник Е.К. Опыт формального описания причастно-последовых конструкций

бурятского языка // Годчинение в полипредикативных конструкциях. – Новосибирск, 1980. – С. 38–76; Черемисина М.И., Сандакова М.Р. Винительный падеж в системе предикативного склонения причастий бурятского языка // Структурные и функциональные типы сложных предложений. – Новосибирск, 1982. – С. 126–142.

17 Порбеев Г.П. Типы сложных предложений... – С. 12.

18 Убрыгова Е.И. Исследование по синтаксису якутского языка: Простое предложение. – М.; Л., 1950. – С. 46; Васильевич Г.М., С. 9; Елакаев М.Б. Современный казахский язык: Синтаксис. – Алма-Ата, 1959. – С. 123; и др.

19 Бродская Л.М. К вопросу о лиффециации именных глагольных форм в эвенкийском языке // Вопросы языка и фольклора народностей Севера. – Якутск, 1972. – С. 29.

20 Володин А.П., Храковский В.С. Об основании выделения грамматических категорий (время и наклонение) // Проблемы лингвистической типологии и структуры языка. – Л., 1977. – С. 42–53.

21 Ср. термины "зависимая сказуемость" (Касьяненко З.К. Прилаточное предложение... – С. 8; Карабаева Л.А. Прилаточные дополнительные предложения со сказуемым – причастием в винительном падеже в современном монгольском языке // Лингвистические исследования – 1978; Проблемы грамматического строя языка. – М., 1978. – С. 33), "косвенная предикативность" (Бродская Л.М. Прилаточное как член парадигмы предложения // Полипредикативные конструкции и их морфологическая база. – Новосибирск, 1980. – С. 181) и др.

#### Д.А. П а в л о в

### ФОРМИРОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ КАЛМЫЦКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ЯЗЫКА

Калмыки – народ монгольского происхождения. Историческое их самоизвание – ойраты, что означает 'совоюз близких между собой племен'. Этот союз состоял в основном из четырех родственных племен, единых в языковом и этническом отношении, поэтому назывался дэрбэн ойрад "четыре ойраты"<sup>1</sup>. Ойраты были покорены и присоединены к Монгольской империи в 1207 г.

Об ойратах персидский ученик Рашид-ад-дин (1247–1318) писал: "Юртом и местопребыванием этих ойратских племен было Восьмиречье (Сакиз-муран). В древности по течению этих рек сидело племя тумет. Из этого места вытекают реки, (потом) все

вместе соединяются и становятся рекой, которую называют Кэм; последняя впадает в реку Анкара-муран. Имена этих рек таковы: Кок-муран, Ом-муран, Карагусун, Санби-гун, Укри-муран, Акар-муран, Джуич-муран и Чатан-муран. Эти племена еще издревле были многочисленны и разветвлялись на несколько отраслей, у каждого в отдельности было отдельное название..."<sup>2</sup>

Как пишет У.Э. Эрднине, "издатели сочинения персидского историка полагают, что река Кэм – это Енисей, так как в своих источниках носит название Улу Кэм (Большой Кэм) и Кэмчик (Маленький Кэм)"<sup>3</sup>.

В "Истории Монгольской Народной Республики" также сказано, что в области Секиз-муран (Восьмиречье) обитали ойраты<sup>4</sup>, "Под Восьмиморьем (Секиз-муран) имеется в виду Приморский край", – пишет Г.Н. Румянцев<sup>5</sup>.

После присоединения к монгольской империи ойраты, всегда жившие обособленно на окраине монгольского мира, во второй половине XIII в. расселились в Западной Монголии и Тарбагатайском крае. Падение в 1368 г. монгольской Юаньской династии в Китае привело к дальнейшей консолидации ойратов на указанной территории и образование отдельного Джунгарского государства. Ойратские племена постепенно превратились в ойратскую народность, составив определенную общность, говорящую на относительно едином языке.

О языке ойратов Рашид-ад-дин писал: "Несмотря на то, что их язык монгольский, он (все же) имеет небольшую разницу от языка других монгольских племен... (Ойраты) всегда имеют государя и вожда"<sup>6</sup>. Исходя из этого, можно заключить, что язык ойратов в ту эпоху действительно представлял собой один из диалектов монгольского языка.

Волжские же ойраты, отделившись от джунгарских в конце XVI в., добровольно вошли в состав Русского государства в начале XVII в. Они постепенно расселились на огромном пространстве в степях Нижнего Поволжья, Предкавказья, Дона, а также Урала и Оренбургья.

Русские, как и тюркские народы, всех ойратов Поволжья и Докути арии называли калмыками. В тюркоязычном мире ойраты по-всеместно получили название калмак, т.е. народ, отделившийся, отколовшийся от облемонгольской империи.

В России постепенно начала складываться особая калмыцкая народность, а вместе с тем и калмыцкий литературный язык. В своем историческом развитии он прошел три периода. Ранний, или облемонгольский, период, продолжавшийся до конца XIV в., характеризуется тем, что в это время язык ойратов, предков калмыков, представляли собой один из диалектов монгольского языка; использовался и облемонгольский письменный язык "Худма бичиг". Средний период делится на два этапа. На первом, охватывающем конец XIV и первую половину XVII в., вместе с формированием ойратской народности формируется самостоятельный ойратский язык. Завершается этот этап в середине XVII в. созданием старокалмыцкой